№ 3. Treschdeen, 9. janwarî. 1908.

Makfâ,
Jelgawâ sanemot:
par gadu . . . 2 rub. 20 kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 20 „
par 1/4 gadu . — „ 60 „

Par adreses pahrmainu jamaksâ 10 kap.

Latweeschu Awises.

Makfâ,
pa pastu peesuhtot:
par gadu . . . 3 rub. — kap.
par 1/2 gadu . 1 „ 60 „
par 1/4 gadu . — „ 90 „

Uz ahrsemèm 4 rub. 50 kap., 2 rub. 30 kap., 1 rub. 20 kap.

Iznahk dimreis nedelâ.

Redakzija un ekspedizija: Jelgawâ, Kangibseru ielâ № 14.

87. gada-gahjums.

Sludinajumi makfâ: par sihku rakstu rindiņu 8 kap., preekschpuse 20 kap.

Time is money!

(Laiks ir nauda!)

Kaudzeht wajadsigi leetee sludinajumi!

Wajadsigee wahrdi ir:

Ismehginajeet

nupat isdotos papirosus

„Турчанка"

10 gab. tikai 3 kap.

no

A. S. Maikapara, Rigâ.

Nelabo domà isdsiht ar nelabo.

Naw ilgi atpakal, kad daudseem laikraksteem lihdsi tapa par welti peesuhtitas grahmatinas ar skanigo wirsrakstu „Zihnas jautajumâ ar tautas schuhpibu". Un kà man tapa teikts, tad pilsehtâs leelakôs grahmatu weikalôs grahmatinas tapuschas kaudim lasischanai par welti dahwatas. Zihna pret tautas schuhpibu ir zihna par tautas dsihwibu. Un tadehk katrs kulturas un kauschu labklahjibas draugs nem schahdu winam par welti peesuhtitu grahmatu rokâ, preezadamees un swehtidams to sirdi un roku, kas eet zihnâ pret schuhpibu. Sahku lasit mineto grahmatinu. Un usnahza man ruhgtums un dusmas. Sem grahmatinas awju drehbèm rehgojâs plehsiga wilka sobi. Grahmatinas pamata domas nu ir tahdas: Wajaga dot tautai eespehju, dsert wairak alus, tad brandwihna schuhposchana ees masumâ. Lai lasitajeem azis netaptu peekaisitas ar schis grahmatinas smiltim, tad, lai dsehraji un alus zeenitaji neatrastu winâ aisbildinaschanos un pabalstus alus krogeem, — es juhtos speests te stahdit daschus wahrdus pretim schahdas grahmatinas meleem un weikalneeku rihzibai. Esmu pahrleezinats, ka scho grahmatinu kaudis suhtijuschas waj nu alus bodes, waj alus bruhschi, ar nodomu uhdeni sajaukt, lai tad wilktu sawôs makôs leelu lomu.

Wisupirms grahmatinâ mehginats eestahstit, ka alus wisai derigs dsehreens. Par tehju, kafiju, wihnu, brandwihnu alus pahraks, jo saturot maz alkohola, bet daudz barojoschas weelas, olu baltumu, ogku skahbi u. t. t. Alu warot saukt par „schkidru maisi". Sinibu wihrs Ranke sauzot alu par galas sulai lihdsigu weelu. Alus saturot maz alkohola, tadehk tas neesot weselibai kaitigs u. t. t.

Apluhkosim, kà tàs leetas pateesibâ, nembami pee tam palihgâ jaunakos sinibu wihru pehtijumus. Bawarijâ, kur alus dserschana isplatita wisbreesmigakâ mehrâ, pehz Dr. Delbrücka sinâm isnahk uz katru galwu gadâ 26 spaini alus. Tà ka alus satura ap 4½% alkohola, tad Bawarijas eedsihwotajs isdser alû ween katru gadu ap 12 litru tihra alkohola. Tas ir breesmigs daudzums. Un nekur kaudis neslimo tik daudz ar pahrtaukotàm sirdim, pahrtaukotàm aknàm, neeru kaitèm un uhdena sehrgu, kà Bawarijâ. Ahrsti pehtijumi peerahda, ka alus weselibai kaitigs, sewischki daudzumâ leetots. Azumirkli pawirschi domajot, gan rahdàs, ka alus, saturot masak alkohola, ir newainigs. Bet mums jaeewehro, ka brandwihnu dseram masàm glahsitèm, bet alu leelàm pudelèm un weselеem dutscheem, un tà isnahk, ka pudelê alus ir tik pat daudz alkohola, kà glahsitê brandwihna. Wehl te jaeewehro, ka alus daudz dahrgaks — samehrâ ar brandwihnu — apreibinaschanàs lihdseklis. Dsehrajs ar brandwihnu apreibinasees par kapeikàm 20, bet alû tam isees reises trihs tikdaudz. Pehz Mietkes sinàm un materialeem Bawarijas galwas pilsehtâ Münchenê mirst ar sirds kaiti 20—30 gadu wezumâ no wiseem mirejeem 13½% alus pahrdeweju, no zitteem — 8%. (Te man japeesihmê, ka jaunibas gadôs dsihwojot sahtigi, ar sirdskaiti mirst wisai reti, ap 2%.) Starp 30—40 gadeem alus pohrdeweju mirst ar sirds kaiti 21%, no citteem 9%. Tas ir gaischs peerahdijums, kahdu eespaidu dara alus uz sirds darbibu. Pee tam wehl bez kaitigâ nahwigâ alkohola alû atrodàs lupulins — apinu weela, kas kaitigs. Tà mehs redzam, ka alus ir dahrgs un loti daudzeem organeem kaitigs apreibinaschanàs lihdseklis. Tas neezigais masums baribas weelu, kas atrodàs alû, pehrkot ir jaaismaksâ milzigi dahrgâ naudâ ar milzigeem weselibas un tikumibas zehla saudejumeem. Pehz Mietkes materialeem Wahzijâ par 1 marku (apm. 50 kap.) war pirkt baribas weelas

alû	=	0	weenibu
peenâ	=	2480	„
rudzu maisê	=	3332	„
firnôs	=	3996	„

Pamatojotees uz schahdeem peerahdijumeem, redzam, ka alu nosaukt par „schkidru maisi", waj par „galas sulai lihdsigu weelu" ir breesmiga nekauniba un rupja nepateesiba. Eewehrojamais sahtibas apustulis Mietke saka: „Nekad newar alkoholiskus dzehreenus nosaukt par baribas weelàm un usturas lihdzekleem. Wislabakâ gadijumâ wini sauzami par loti schaubigeem baudas lihdzekleem. Par schaubigeem tadehk, ka wini mums atnes tik daudz posta."

Tahlak grahmatinâ isteikti aplinki pahrmetumi waldibai, ka alus bruhschi, alus schenki un pats alus nolikts sem gruhtàm dahrgàm akzisèm, patentèm un ziteem nosazijumeem. Sabeedribai, laudim un waldibai buhtu jaruhpejàs par to, ka no alus taptu atzelti nodokli; lai alu waretu dabut pirkt un dzert deenàs un naktis, wisàs weetàs pahrdot bez patentes, tehjnizàs, saknu bodês, kolonial-weikalôs; lai teesibu, izdot alus pahrdoschanas nosazijumus, nodotu alus bruhschu ihpaschneeku rokàs; lai waldiba alus pahrweschanu dzelszelôs laistu lehtaki, lai lautu to par masâ ahtruma maksu west ahtri ejoschôs brauzeenôs, lai seemâ alum rihkotu siltus wagonus un wasarâ atkal aukstus. Ar wahrdu sakot, lai wisur buhtu alus, un lai wiss buhtu alum. Tad laudis dzerschot scho derigo mihlo dzehreenu un welna degwihnu treekschot pee welna. Beidzot nahk swehts apgalwojums, ka tad, ja wisus schos peewestos lihdzeklus izwestu pateesi dzihwê, tiktu leetots wispraktiskakais(?) lihdzeklis tautas schuhpibas apkarroschanai. Kihlis esot izdzenams ar kihli.

Nebuhs mums te daudz ko rahdit, zik smeekligi, pat nejehdzigi schahdi spreedumi. Es schaubos, waj pat leelakais alus zeenitajs buhs meerâ, laist tahdus alus pluhdus pàr muhsu tehwiju un alus pudelê redzet zilweku pestitaju. Es schaubos, waj weenam zitam, atkaitot alus bruhwetajus, tiktos atzihst, ka alum dodams lehts dzelszela brauzeens, bet maizei, milteem, galai, sweestam makfajama ta pate dahrgâ wedumu makfa. Es kaunos dzirdet, ka alus ir ta swaigzne, kas rahda zeku maldoschàs zilwezes dwehselei. Bet warbuht ari tà: alus pluhdôs noslihks zilweze un lihdzi tai ari degwihns. Degwihna korki izwilksê no zilwezes sirds, bet wina weetâ eedzihs alus tapu. Tà izdzihs kihli ar kihli, un weenu nelabo ar otru. Lasitajs pats warès spreest, zik labuma nesuschas mums muhsu daudzàs alus pahrdotawas. Sastopams muhsu tehwijâ daudz krogu, kur gadâ alus top izdzerts par 6000—7000 rbl. Desmit gadôs tahds krogs atnem neleelajam nowadam, kurâ tas atrodàs, apm. 70,000 rbl. Un kur nu wehl laika un weselibas un jaunibas spehku saudejumi? Waj tee maz naudâ aprehkinami?

Pehz mahzitaja Witrocka pamatigeem materialeem 1900. g. muhsu dzimtenê, Baltijâ, isnahza uz katru eedzihwotaju 28 litri (apm. stopi) alus. Tagad schis leelais skaitlis jau kahpis lihdz 39 litri. Tad nu katrs eedzihwotajs maksâ par alu ap 8 rbl. Un schee alus pluhdi jadambè wehl augstaki!? Lai padomâ lasitajs pats.

Tahlak grahmatinâ beeschi atsauzàs uz Wahziju, tur izdots 1898. g. par alu 2000 miljonu marku, par degwihnu 720 milj. un wihnu 189 milj. Un Wahzija tak kulturas walsts, ta mums janem paraugam.

Es saku: Buhtu launa sihme, ja mehs sahtibas sinâ nemtu Wahziju paraugam. Pehz Dr. Delbrücka sinàm Eiropâ uz katru eedzihwotaju isnahk litrôs tihra alkohola:

Franzijâ	16	litru
Belgijâ	13½	„
Italijâ	13	„
Wahzijâ	11	„
Schweizê	11	„
Dahnijâ	11	„
Austrijâ	9	„
Anglijâ	9	„
Norwegijâ	3	„

Wahzijâ izdod gadâ 2700 miljonu marku alkoholam, 420 milj. peenam, 400 milj. zukuram. Uz katru eedzihwotaju Wahzijâ isnahk gadâ:

Gakas	39	kilogr.
Sweesta	5	„
Miltu	129	„
Kartufeku	100	„
Zukura	10	„
Wihna	3	„
Brandwihna	4	„
Alus	125	„
Alkoholiska dzehreenu korâ	132	„

Wahzija pate par scho leetu skumst un kaunàs. Atzeros wirs kahdas pretalkohola isstahdes durwim schahdu wirsrakstu: Wahzijas kauns. Wahzu tauta tagad izdod gadâ 330 milj. marku skolàm, 871 milj marku kara spehkam, 3300 milj. marku alkoholam. Par alkoholu desmitreis wairak kà par izglihtibu. Un waj tahdu walsti mums sahtibas leetàs nemt par paraugu? Ir gan taisniba, ka Wahzijâ brandwihns pahrspehts no alus, jo alus alkohols top tur wairak leetots, nekà brandwihna alkohols, bet ta naw wis laba, bet launa sihme. Peewedam te Dr. Delbrücka wahrdus: „Eewehrojot un salihdzinot sinas par alkohola leetoschanu, redzam, ka wisàs semês peeaug alus patehreschanas daudzums un lihdz ar alus patehreschanas daudzumu kahpj uz augschu ari patehretâ alkohola daudzums. Sewischki leelâ mehrâ tas eewehrojams Wahzijâ. Scheit alus alkohola daudzums jau sen pahrsneedzis brandwihna alkohola daudzumu. Tas ir gaischs peerahdijums, ka alkohola jautajums nama wairs brandwihna jautajums, bet alus jautajums, sewischki preeksch Wahzeeschem. No sakrahtàm sinàm redzam, ka no Germanu tautàm Wahzeeschi kopâ ar Dahneem ir tee, kuri wiswairak schuhpo, saprotams uz sawas tautas labklahjibas rehkina."

Tà stahw tàs leetas pateesibâ. Un es zeru, lasitaji sinàs kà isturetees pret tahdàm grahmatàm, kuras kauschu tikumibu un spehku nohk bahzû sawâ naudas makâ. — Warbuht dasches waizàs, kahdi buhtu ihstee lihdzekli ar kureem zihnitees pret schuhpibu. Zeru par scho leetu turpmak izteiktees.

Fr. Hunchens.

No ahrsemèm.

No Serbijas. Kehninsch Peteris atkahpschotees. Tahdas sinas nes ahrsemju awises. Papreeksch winsch gan apzeloschot daschus ahrsemju galmus un noslehgschot tirdzneezibas lihgumu ar Austro-Ungariju.

No Persijas. Schacha izlihgums ar tautu. 15. (2.) janwarî parlamenta presidents un wina deputazija sinoja par galigu izlihgumu ar schachu un par wisai schehligu peenemschanu pee waldineeka. Tas parlamentâ sazehla leelu preeku. Uz 16. janwari, kà swehtku gadijumâ, schachs usaizinoja wisus medzchilisa lozekkus uz meelastu.

No Franzijas. Bojà gahjuschà gaisa kuga „Patrie" weetâ, kursch wairs nekur nebij atrodams, eegahbats jauns gaisa kugis „Ville de Paris". Winsch 16. (3.) janw. izbrauzis iz Parises pulkst. 9 un 45 min. no rihta un nonahzis Werdenâ pulkst. 7 wakarâ. Zelâ winam nogadijusês kahda weegli nowehrschama klisma.

— **Parisê apzeetinati** Meijers Wallats un Fannija Schantulska, kuri bijuschi nosuhtiti uz Parisi, izmainit pag. gada julijâ Tiflisas bankâ nolaupitos wehrtspapihrus.

No Seemel-Amerikas. Par katastrofu Baizertaunas teatri zaur Londonu wehl nahk sinas, ka teatrî uz izrahdi bijuschi ap 500 zilweku, no kureem tikai neeziga dakina izskuwuschi pilnigi neaizskarti. Pee schaurds izejas un uz trepèm tikusi gar semi famihta kahda 4—5 pehdas beesa kahrta zilweku, wiswairak seewas un behrni. Daschi lekuschi no galerijas pa logeem ahrâ, pee kam waj nu nositusschees, waj smagi sadausijuschees. Kahda mahte nosweedusê no tureenes samu behrnu, bet tas bijis uz weetas pagalam; tad wina ar diweem pahrejeem behrneem palikusê logu eedobumâ, kamehr tur duhmôs noslahpusê. Kahds wihreets ar nasi pahrgreezis sew rihkli. Weena seeweete stahwejusê nekustedamàs un skani luhgusê Deewu, kamehr leesmas winai elpu aizrahwuschas. Kahds wihrs sparigi palihdzejis ziteem glahbtees un tà apdedzinajis sew rokas, ka tàs bijuschas janonem. Ugunsdzehsejs rati, steigdamees uz notikuma weetu, usskrehjuschi kahdam kokam wirsû, pee kam weens dzehsejs tizis nosists un glahbschanas darbi stipri aizkaweti.

No Brasilijas. Saweenoto walstju flote. 16 brunu kugi 13. janwarî nonahkuschi pee Brasilijas galwas pilsehtas Rio-de-Schaneiro. Pa mehnescha laiku flote, admirała Jwensa wadibâ, nobraukusê ap 5600 juhras juhdzes, kas isnahk tikai pahri par 8 juhdzèm stundâ. Apmehram tikpat ahtri brauza Roschestwenska flote, bet tanî bij daschi gluschi wezi kugi, kurpretim Amerikaneem wiss spihd un laistàs. Izkahpjot malâ, Amerikanu juhrneeki sahkuschi pluhktees ar saweem sagaiditajeem, Brasileeschem, pee kam 8 wihri itin smagi peekauti ar akmeneem. Brasilijâ Amerikani weesoschotees weenu nedeku, pehz kam zeku turpinaschot. Gruhtakais zeka gabals Amerikaneem wehl preekschâ.

No eekschsemèm.

Jaunais tautas apgaismoschanas ministris Schwarzs isteizees „Birsch. Wed.“ lihdsstrahdneekam, ka labee un kreisee winu nepateesi daudsinot par „melnsimtneeku“. To warot spreest ari no tam, ka wina mahsa esot pat bijuse apprezejusès ar liberalàs awises „Russk. Wed.“ redaktoru Skalonu. Jaunajam ministrim tur nekas neesot pretim, tautskolas nodot semstu un pilsehtas sinâ. Augstskolàs winsch nepeelaidischot ne politiku, ne streikus; kas augstskolu autonomijai lihds schim dots, tas palikschot neaiskahrts.

Jaunais tautas apgaismoschanas ministris A. N. Schwarzs, kursch tagad ir 60 gadu wezs, esot putstahwigs wihrs ar stingru gribu. Sarunâ ar „Russk. Slowo“ lihdsstrahdneeku winsch isteizees, ka zentischotees isweet plaschi liberalu programu, un nebuht neesot reakzionars, par kahdu to pasteiguschees isdaudsinat. Nekahdus pahrsteigti ahtrus sokus winsch ari nesperschot un pahrak spehjas pahrgrosibas neussahkschot. Sawus eeskatus un sawu programu winsch ihsumâ isteikschot apsweizinaschanàs runâ ar winam padotàs ministrijas eerehdneem.

Jaukto laulibu leetâ.

Kà galwas pilsehtas laikraksti sino, eeschleetu ministrija isstrahdajuse schahdu likumprojektu, ko eesneegt walsts domei: 1) ja weens no laulajameem peeder pee pareistizibas, tad laulaschanai janoteek pehz pareistizibas noteikumeem; 2) laulibas starp kristitàm un nekristitàm personàm slehdsamas pehz kristigàs tizibas noteikumeem, pee kam nekristitam wihreetim jaatsakàs no daudsseewibas; 3) daschadu tizibu peederigee slehdsot laulibu, to war isdarit pehz abu tizibu noteikumeem; 4) weenas tizibas wezaku behrni teek audsinati winu paschu tizibâ; 5) wezaki, kuri peeder pee daschadàm tizibàm, war weenotees, kurâ no abàm tizibàm winu behrni usaudsinami; 6) ja tahdas weenoschanàs nebuhtu, tad ja weens no wezakeem buhtu pareistizigs, behrni kristami pareistizibâ; zitôs gadijumôs behlus audsina tehwa, bet meitas — mahtes tizibâ.

Pret juhrleetu ministrijas budschetu

walsts domê usstahschotees monarkiskà partija sem Purischkewitscha wadibas. Partija usskaitischot wisas schàs ministrijas nolaidibas, zaur kuràm miljoni gahjuschi judibâ, un peeprasischot waldibai, kahdu droschibu ta dod, ka turpmak pee kugu buhwes un zitur neatkahrtosees atkal blehdischanas.

Noseegumi.

Warschawâ pehdejâ nedelâ apzeetinati 61 lozeklis no Poku rewoluzionaràs partijas. Usgahja ari dsihwokli, kurâ partijas lozekli sapulzejàs; tur atradàs ari aisleegtu rakstu noliktawa. — Lodschâ 2. janwara wakarâ nahwigi eewainots namiklis, kad winsch dsinàs pakal 4 apbrunoteem laupitajeem, kuri kahdâ fabrikas kantorî bija nolaupijuschi 800 rubkus. — Zegeknojas eelâ nonahwets fabrikanta Rosenblata dehls sawu wezaku namâ, kad winsch atwehra burwis, kur laundari bija peeswanijuschi. — Wairaki apbrunojuschees zilweki eebruka Karnowska mechaniskà austuwê un eesahka schaut uz meistaru Rosu. Meistars schahwa preti un eewainoja weenu usbruzeju; laundari, eewainoto beedri lihds panembami, aismuka. — Branskâ apzeetinatas 20 personas no Beschezas zihnas organisazijas. Pee wineem atrada eerotschus un rihkus, ar ko pagatawot bumbas. — Wologdâ 4 politiskee aissuhtitee eelausàs kahda Sobolewa namâ, nonahweja kahdas firmas pilnwari un nolaupija naudu. Diwi laupitaji apzeetinati.

No Peterburgas. Pirmà aisnehmuma premiju bileschu tiraschâ galwenee winnesti krituschi uz sekoschàm biketèm:

200,000	rbl.	uz ser.	8765	№ 17
75,000	„	„ „	475	„ 12
40,000	„	„ „	17,593	„ 30
25,000	„	„ „	9551	„ 21
10,000	„	„ „	13,116	„ 49
10,000	„	„ „	19,418	„ 2
10,000	„	„ „	13,551	„ 45

8000 rubku uz ser. 1331, № 29; ser. 10,926, № 25; ser. 17,678, № 18; ser. 2589, № 29; ser. 10,872, № 50.

5000 rubku uz ser. 13,067, № 32; ser. 5600, № 34; ser. 635, № 42; ser. 16,245, № 12; ser. 4553, № 50; ser. 19,023, № 43; ser. 10,083, № 12; ser. 85, № 38.

1000 rubku ser. 11,343, № 50; ser. 17 un 13; ser. 10,973, № 26; ser. 13,899, № 27; ser. 17,535, № 31; ser. 5894, № 11; ser. 18,753, № 3; ser. 18,526, № 4; ser. 18,766, № 39; ser. 5667, № 6; ser. 14,060, № 40; ser. 12,351, № 25; ser. 12,056, № 14; ser 19,263, № 45; ser. 7955, № 35; ser. 4779, № 35; ser. 4619, № 20; ser. 11,921, № 32; ser. 19,047, № 10; ser. 18,759, № 1.

— **„Ihsto Kreewu lauschu“ galwenàs padomes sapulze** notikuse 3. janwarî sem Dubrowina wadibas. Sehde bijuse wisai trokschnaina un winas lehmumi teekot slehpti. Lai ziteem nekas nenahktu sinams, tad no beedribas telpàm pa sehdes laiku israiditi wisi kalpotaji un durwis tikuschas noslehgtas. „Now. Wr.“ tomehr sin wehstit, ka schini sehdê weenbalsigi nolemts, eesneegt Keisaram luhgumu, lai isnihzina konstituzionelo kahrtibu Kreewijâ. Bez tam nolemts ruhpetees, lai wisas patriotiskàs organisazijas apweenotu „weenâ weenigâ nedalamâ Kreewu tautas saweenibâ.“

— **„Jaunàs Domas“ aisleegtas** uz pilsehtas preekschneeka pawehli no 5. janwara, kà „Slowo“ sino.

— **Apzeetinats** 4. janwarî sawâ dsihwoklî slepenpolizists Patschkowskis.

— **Tautas uniwersitates darbineeku kongresu** patlaban notura Peterburgâ. 3. janwarî, pee atklahschanas, bijis pahri par 200 balibneeku un daudz publikas. Par kongresa preekschsehdetaju eewehlets pasihstamais atklahtibas darbineeks Maksims Kowalewskis.

No Peterburgas. Kronstadtes Jahnis zaur Wisaugstako pawehli eezelts par sw. sinoda peesehdetaju.

— **200,000 rubli noblehditi walsts bankâ.** Noblehdischanu isdarijis bankas eerehdnis Smirnows, gadeem ilgi wiltodams bankas grahmatas. Kà „Birsch. Wed.“ sino, tad noblehditâ suma warot buht wehl leelaka, jo min. istruhkumu grahmatas usrahdot jau lihds 1902. g.

— **Pirti nosahlojuschees.** 31. dezembra wakarâ kahdâ pirtî eegahjuschi leoni gehrbuschees padsihwojuschi kungs un bahma un panehmuschi kopigu numuru. Pehz stundas laika, kad uz apkalpotajas peeklauwejumu naw dota atbilde, istabas durwis atwehruse polizija un atraduse, ka kungs ar bahmu abi eenehmuschi morfiju. Kungs jau bijis pagalam, bet bahma wehl bijuse dsihwo. Pee paschslepkawàm atrasti dokumenti, no kureem redsams, ka kungs bijis 55 gadus wezais Brestas muischneezibas preekschneeks Tschitscherins un bahma 40 gadus wezâ muischneeka seewa Horenko. Wina aisweesta uz Obuchowa slimnizu, kur ta drihz atspirguse. Nelaikis Tschitscherins agrak bijis par Peterburgas apgabalteesas prokurora beedru.

— **Skolotaju seminars preeksch seweetèm.** Bijuschais tautas apgaismoschanas ministris Kaufmanis, pirms wina atstahdinaschanas no ministra amata, wehl eesneedsis ministru padomei likumprojektu par seeweeschu skolotaju seminaru dibinaschanu.

— **„Russkoje Snamja“** jauno tautas apgaismoschanas ministri apsweiz schahdi: „Winsch ir weens ihsts melnsimtneeks un neskatotees uz wina usmahrdu, wihrs ar ihsti kreewisku goda sirdi, wihrs, kursch ar sirdi un dwehseli nodewees Kreewu leetai. Mehs apsweizam jauno tautas apgaismoschanas ministrijas wadoni wisu Zaram ustizigo Kreewu lauschu wahrdâ un wehlam winam jaunâ gadâ daudz laimes un panahkumu pee nazional-kreewiskas isglihtibas eeweschanas. Slawejeet Deewu juhs, Kreewu wihri, par scho Zara jaungada dahwanu.“

— **Par tirdsneezibas ministri eezelts** bijuschais finansu ministris slepenpadomneeks J. P. Schipows, kuru patlaban uz 11. janwari sagaida pahrbrauzam no zelojuma pa Japanu un Kihnu.

— **Ihsto Kreewu lauschu presidents** peesuhtijis eeluhgumus wairakeem augstakeem waldibas wihreem, kà Schwanebacham, Schaufusam, Stischinskim u. z. uz koti swarigu ahrkahrteju sapulzi. Dsird, ka tikschot eesneegts uz Wisaugstako wahrdu luhgums, lai atlaistu walsts domi un eesauktu semes sapulzi.

No Maskawas. Senatora rewisija. Senatora rewisijas isdara koti reti un tikai ahrkahrtigôs gadijumôs, kà par peem. Manaseina rewisija Baltijâ. Ari schoreis Maskawâ daudsina par leelàm nekahrtibàm, kuras isdarijuschi slepenpolizijas un pilsehtas preekschneeka eerehdni un kuras atklahjuse Sajonischkowska komisija. Par kratischanas panahkumeem drihsumâ atklahtibâ neka nesinoschot.

— **Kratischanas** isdaritas pee kadetu partijas Maskawas komitejas lozekleem, kà „Now. Wr.“ sino. Kratischanu noluhks bijis, apleezinat schàs neatkautàs partijas pastahweschanu. Tagad sakarâ ar kratischanu resultateem teekot apspreests jautajums par komitejas lozekku saulschanu pee atbildibas dehl peederibas pee nelikumigas sabeedribas.

No Igaunijas. Basnizas apgahnitaji. No Kegelas draudses, Reweles aprinkî, sino, ka naktî uz 24. dezembri tureenes basnizâ pa logu eelaususchees laupitaji, saplehsuschi dseesmu grahmatas un lopiskà kahrtâ basnizu peekehsijuschi. Pestitaja tehls bijis tikai falozits, laikam noseedsneeki to domajuschi par sudraba, bet pehz atsinuschi par neihstu sudrabu un tapehz atstahjuschi turpat basnizâ. Tà ka laupitaji neka wehrtiga naw warejuschi atrast, tad wini panehmuschi lihdsi tikai pudeli basnizas wihna un kahdu dweeli.

No Harbinas. Japana gatawojotees uz karu. To tureenes awises spreesch no tam, ka no Harbinas uz Japanu ik deenas nosuhtot pa 100 wagonu pupu un zitu ehdamleetu. Kihneeschi stahsta, ka ari preeksch kara ar Kreewiju Japani schàs ehdamleetas uspirkuschi milsigâ daudsumâ par augstàm zenàm.

Widseme.

No Rigas. Spreedumi mihkstinati. No Rigas kara teesas peespreestos nahwes sodus Jahnim Ogkewizam un Karlim Weisam (Wehsim) generalgubernators pahrwehrtis spaidu darbôs uz wisu muhschu.

— **Daudz dsihwoklu kratiti** naktî uz 3. janwari Aleksandra, Stabu, Dsirnawu un Awotu eelàs. Atrasti neatkauti raksti; doschi zilweki apzeetinati. Kratischanas stahwot sakarâ ar useeto sozialdemokratu organisaziju.

— **„Zihnas“ drukatawa useeta.** „R. N. Nachr.“ sino: „2. janwarî polizijai isdewees useet ilgi mekleto tipografiju, kurâ drukati rewoluzionaru laikraksti „Schtik“, „Borbâ“ un „Zihna“. Ta atrasta kahdôs 3 dsihwoklôs eeksch- un ohrpilsehtâ. Lihds ar to apzeetinati kahdi 10 zilweki, starp teem 4 seeweetes. Schandarmerijai pee tam nahzis rokâ: koti labi eerihkota drukatawa, weena litografija, partijas arkiws un pasu birojs, 50 pudu burtu, daudz klischeju, jau pilnigi salikti „Zihnas“, „Schtika“ un „Borbas“ janwara numuri, leels daudzums blanketu pasu un apleezibu wiltoschanai, kà ari ziti rakstu gabali, partijas un daschadu waldibas eestahschu stempeles un sehgeles, partijas un daschadu slepenu organisaziju rehkini u. d. z.“

— **Latweeschu Saweedribas nams,** Romanowa eelâ 25, naw wis isnomats bruhsim, kà tas nesen laikrakstôs bij sinots, bet winu lihds kara stahwokla atzelschanai no domenu waldes galigi nolihdsis par 9420 rubleem gada maksas Metropola weesnizas turetajs Weidemana kgs. Generalgubernators atkauj W. kgm minetâ namâ farihkot teatri, warietè, konzertus, balles u. t. t., kà ari isnomat telpas beedribu sapulzèm un usturet winâ pastahwigu I. schkiras restoraziju. Nama islaboschana, kà „L.“ sino, esot jau tik tahlu gatawa, ka winu zer atwehrt jau schinî mehnesî.

— **Isglahbti juhrneeki.** Ledlausis „Jermaks“ pee Kolkas raga juhras eetekas isglahbis twaikonus „Triton“ un „Sirius“, kurus aiz Meschragzeema w hjsch lihds ar ledu dsinis uz krastu nakts tumsâ. „Tritons“ pasaudejis ari skruhwi un fazelts no ledus uz augschu. Abu twaikonu kaudis jau sagatawojuschees atstaht kugus. Wehlak „Sirius“ ar tauwu sawu nelaimigo beedri „Tritonu“ nowedis uz Wentspili. Uz weena no scheem twaikoneem atradees ari kahda Rigas tirgona lihkis, kuru weda uz ahrsemèm.

— **Nedsihwa seeweete,** ka dakai ar sneegu apputinata, 2. janw. atrasta plawàs pee Kihschu esera. Nelaimigai gihmis jau bijis putnu iskuahbats un ta esot gadus 30 weza, labi gehrbusees, bet bijuse bez sekèm un kurpèm. Wina esot patihkama isskata, rahdotees buht peesmeeta un nogalinata. Kreklam esot burti „J. S.“

— **Wisaugstakà telegrama.** Baltijas generalgubernators barons Möllers-Sakomelskis sanehmis 2. janwarî uz wina wispadewigo juhtu isteikschanas telegramu no Wina Keisariskàs Majestates schahdu Wisschehligo atbildes telegramu:

„Sirsnigi pateizos Jums, Rigas un Widsemes garnisona nodokàm un wiseem ustizigeem pawalstneekeem Jums ustizetà apgabalà par Man isteikràm padewibas juhtàm un laimes wehlejumeem. **Nikolajs.**“

— **Droschsird gs ugunsdsehsejs.** Ugunsgrehkà 1. janw., Tronamantneeka bulwari № 27, skrejoschàs kolonas ugunsdsehsejs Jahnis Skuntschiks isdsirdis uz behnineem waidus. Neskatotees uz beesseem duhmeem, winsch uskahpa augschâ un atrada kahdâ dsihwoklî diwus wihreeschus un weenu seeweeti, tuwu jau noslahpschanai. Wihreeschi wehl turejàs uz kahjàm, bet seeweete bija jau bez samanas. St. winus wisus trihs isglahba un nogahdaja semê.

— **Wiltotas naudas darbniza — zeetumâ!** Kahdâ kamerâ schinis deenâs, kà „St. Pet. Ztg.“ sino, zeetuma preekschneeks isdarijis peepeschu rewisiju un atradis metala kausejamo peestu, formas un zitus rihkus, kà ari daschus jau gatawus wiltotus sudraba rubku gabalus.

— **Mahjskolotaja kà wiltotas naudas pagatawotaja.** 3. janw. Rigas apgabalteesa 20 g. wezo mahjskolotaju Aleksandru Katrini Adamson, par wiltotas naudas pagatawoschanu, noteesajuse uz 2 gadeem un 8 mehneschem pee spaidu darbeem. Wina tikuse apzeetinata 1906. g. rudenî lihds ar Arnoldu Martinsonu, kursch wehlak behgot tizis noschauts. Winu dsihwoklî atrasti wisi peederumi wiltotu papihra triju rubku gabalu isgatawoschana.

— **Latwijas skolotaju beedribai** (agrakojai Widsemes skolotaju sawstarpejai palihdsibas beedribai) 3. janw. bijuse pilna sapulze. Eewehleti: par preekschneeku Palewitschs, par waldes lozekleem — tirdz. skolas inspektors Odinsch, Amolinsch, Jesens, Ed. Osolinsch, Adamowitschs un Ahrgalis, par kasseri Sewinsch un par rakstwedi Kuhla.

Par beedribas pehdejo sapulzi skarbus wahrdus saka „Rigas Apskats“. Ar wezajeem statuteem beedriba tà nihkukojuse, ka winas drihsa isnihkschana bijuse paredsama. Lai glahbtu beedribas dsihwibu, tikuschi sastahditi jauni, plaschaki statuti, kuri tagad ari apstiprinati. Par 3. janwara pilnas sapulzes wadoni bijis eewehlets skolotajs Lamberts, kursch nepratis wadit: kamehr weeneem bijis atkauts runat, tikam otri nemaz pee wahrda netikuschi, un beedribas preekschneeks J. Dahwis runajis, kad un zik gribejis. Apspreeschanâ nemti preekschmeti, kuri nemaz uz beenas kahrtibas nestahwej schî un uz kuru apspreeschanu nebijis teesibas. Weens no tahdeem punkteem bijis beedribas mantas dalischana, par kuru jau bijis nolemts pehdejâ pilnâ sapulzê rag. g. 26. aprilî. Kad kahds no jaunajeem beedreem usstahjàs pret waldes rihzibu, tad J. Dahwis un J. Zihrulis pahrtraukuschi pilnu sapulzi. Jauneestahjuschees beedri no sahles tikuschi israiditi. Sahlê palikuschee 16 beedri esot nolehmuschi, no beedribas kapitala atdalit pusi un nodibinat pee „Latwijas skolotaju beedribas“ ari palihdsibas nodaku, kuru tad nu paschi wareschot isleetot, jo wiseem beedreem uz to nebuhschot teesibas. Bez tam skolotajs W. Sahlits peeprasijis wehl 600 rubkus atdalit no wisa beedribas kapitala, kursch peederot tikai Rigas pilsehtas beenestâ stahwoscheem skolotajeem. Sapulze scho peeprasijumu atraidijuse. Awise pahrmet wezajai beedribai, ka ta dsinusès weenigi tikai pehz materieleem labumeem, kas ari bijis weens no nihkukoschanas zehloneem. Otrâ pilnâ sapulzê peedalijuschees ari jaunee beedri. Par sapulzes wadoni eewehlets skolotajs E. Mednis. Schi sapulze wairakus wezàs waldes projektus atraidijuse waj nodewuse jaunajai waldei pahrbaudit. Par rewidenteem eewehleti: Baltkahjis, Jahnis Osolinsch un Aschmanis un bibliotekas komisijâ Melnalksnis, K. Osols un Silarojs. Pehz wisàm sinàm beedri war greestees pee beedribas preekschneeka J. Palewitscha Tehrpatos eelâ № 20. dz. 5.

— **Kara teesa Rigâ** 4. janwarî isteesajusi prahwu par notikumu Reweles eelâ № 57, kur, kà sawâ laikâ sinots, polizijai pagahjuschâ gada 3. nowembra naktî isnahza ilga schaudischanàs zaur greesteem un seenàm ar wairakeem noseedsneekeem. Pehz brihscha apschaudischanàs trihs wihreeschi un trihs seeweetes padewàs, kamehr pahrejee turpinaja pretoschanos, pee kam tika noschauti rewoluzionari „Nesnais“ un „Garais“ un lihds schim wehl neussihmeta seeweete. No apzeetinatajeem nodewa kara teesai teroristus Jahni Karpowizu, Ludwigu

Tomsonu, Katrinu Tomson (21 gadu wezu), Liseti Zelms (21 g.) un 67 gadus wezo Karlini Dimsa. Pehdejâ toreis pee schaubischanâs gruhti eewainota kahjâ un wehl tagad atrodâs zeetuma slimnizâ, tabehl winas apsuhdsibu atdalija un to isteesâs zitu reisi. No teesas 4. janwarî atsihti par wainigeem un noteesati: K. Tomson un L. Zelms — uz wisu teesibu un preekschrozibu atnemschanu un nodoschanu katorgâ uz wisu muhschu; J. Karpowizs un L. Tomsons tika noteesati uz nahwi zaur pakahrschanu.

No Allaschcem. Uradniks zeetumâ. Allaschu uradniks Bernatofs nesen atpakaĭ atstahdinats no amata par naudas isspeeschanu ar draudeem un par ziteem deenesta pahrkahpumeem. Tagad teesas ismekletajs lizis to apzeetinat un lihdz teesas deenai eeweetot zeetumâ.

No Maz-Straupes. Walsts domes wizepresidents barons Meyendorffs, kâ „Rig. Aw." sino, otrôs seemasswehtkôs apmeklejis kahdu isrihkojumu Maz-Straupes saweesigâ beedribâ, kurâ winsch esot par goda beedri, un atbildot uz kahdu apsweizinojumu, isteizees koti atsinigi par Latweeschcem. Winsch slawejis Latweeschus kâ strahdigu tautu, kura ar neatlaidigu darbu wisgruhtakajôs apstahkkôs mahzejusi safneegt tahdu stahwokli, kahdu ta ar pilnu teesibu eenemot kâ goda weetu wisu ziwiliseto tautu starpâ. Gan pehdejee diwi gadi esot Latweeschcem bijuschi breesmu gadi, tatschu kulturas darbs winu widû neesot aiskawets, bet ejot droscheem soleem uz preekschu. Ta esot leeziba, ka Latweeschu tautâ esot dsihwibas spehks, ka ta dsihwojot un dsihwoschot. Gan esot janoschehlo, ka Latweeschi now pasprehjuschi iswehletees sewim patihkamus walsts domneekus, tatschu winsch warot droschi apleezinat, ka Latweeschi netikschot aismirsti. Wini (t. i. brihwprahtigee Wahzeeschi) doschot Latweeschu tautai tahdas teesibas, kahdas ta kâ kulturas tauta pelnot.

Par scho barona Meyendorffa runu sinodama, „Baltische Tageszeitung" peebilst, ka wina esot pawisam otradôs eeskatôs neka walsts domes wizepresidents. Wina Latweeschu tautu nedz turot par kulturas tautu, nedz domajot, ka tai peenahkâs goda weeta wisu ziwiliseto tautu starpâ, nedz ari tizot, ka ta esot tauta ar sewischku dsihwibas spehku. Latweeschu isturescharidas pa rewoluzijas laiku esot „Balt. Tagesztg"u pahrleezinajusi pawisam par ko zitu.

Par scho jauno daikâs sirds isplubdumu Latweeschcem now eemesla nedz brihnitees, nedz ustrauktees — waj tad nu „Balt. Tagesztg"a spehj tik ween par Latweeschcem sazit?! Bez tam — tikt pee tâs „kulturas", kahda plahtâs „Balt. Tagesztg"as slejâs, Latweeschcem nebuhtu nekahds gods.

No Walkas aprinka. Uhdens truhkums tur esot tik leels, ka laimini weens otram sogot uhdeni no akâm. Tapehz saimneeki sawas akas zeeschi usraugot. Daschas schahbas sahdsibas leetas nahkot teesas preekschâ.

No Pernawas. Kurlmehmee pee teesas. Nesen atpakaĭ weetejam meerteesnesim nahzees isteesat sawadu kauschanâs prahwu: wisi prahwas balibneeki, kâ suhdsetajs, tâ apsuhdsetais un ari leezineeki, bijuschi kurlmehmi, bijuschee Fenernas kurlmehmo mahzibas eestahdes audseknu. Meerteesnesis prahwas isteesaschanu atlizis, lai pee teesas isaizinatu spezialistu, kas prot ar kurlmehmeem sarunatees.

Kursseme.

Kara klausibas eksamens,

kuru tautskolu skolneeki pamafarôs lika, lai eeguhtu atweeglinajumus kara klausibâ, teekot atzelts, jo winsch turpmak, eewedot jaunus noteikumus par kara klausibas ilgumu, nekahdus atweeglinajumus wairs nepeeschkirschot. Turpretim tikschot wehl peepatureti lihdschinejee eksameni par tautskolas kursa beigschanu, kâ laikraksti sino.

Zik naudas iseet uz dsehreneem,

to zik nezik war spreest no sekoscheem peemehreem. Opekalna draudzê, kâ „R. Apsk." aprehkinajis, gada laikâ teekot noschuhpoti 50,000 rubku. Neuhausenes draudzê, Igaunijâ, pehz kahdas Igaunu awises aprehkina, par dsehreeneem gada laikâ teekot isdoti ari 50,000 rubki. Un „Lib. Zeitung" sino no Leepajas, ka tur schajos seemas swehtkos un jaunâ gadâ patehrets degwihns par 40,000 rubleem.

No Leepajas. Degwihna patehrets Leepajâ pa seemswehtkeem par 30,000 rubleem un pa jaungadu par 10,000 rubleem, kâ „L. Z." sino.

No Aispules aprinka. Daschadas sinas. Ap dezembra widu te usnahza reti peedsihwots aukstis laiks, kursch spehji mainijâs ar atkuschneem. Pee Wainodes uz zeka kahds kalps nosalis; no Aispules brauzot, saimneeks S. nosaldejis rokas un kahjas; pee Preekules kahds uz zeka pakritis un sastindsis kalps wehl laikâ dabujis palihdsibu un tikschot isglahbts. Wairak waj masak apsaldejuschos skaits ir leels. Ass.

No Wentspils. 1,700,000 rbl. leelais Wisaugstaki apstiprinatais pilsehtas aisnehmums, kâ „Wald. Wehstn." sino, isleetojams sekoscheem mehrkeem: pilsehtas bankas pamata kapitala paeelinaschanai 200,000 rbl., lopu kautuwes buhwei 100,000 rbl., tirgus leewena buhwei 65,000 rbl., kurhausa un parka eerihkoschanai 80,000 rbl., kasarmu zelschanai 50,000 rbl., uhdenswada eerihkoschanai 250,000 rbl., skolas ehku zelschanai 60,000 rbl., pilsehtas slimnizas buhwei 60,000 rbl., pilsehtas nama buhwei 60,000 rbl., ugunsdsehseju mahjas eerihkoschanai 10,000 rbl., un aisnehmuma realisescharas isdewumeem 65,000 rbl. Tahlak dselszeka, brauzama un kahjneeku tiltu buhwei isd dami 700,000 rubki.

No Popes (Wentspils aprinkî). **Dserschanas sehrga** pee mums deen no deenas wairak isplatâs. Dser wisi, leeli un masi, wezi un jauni. Beedribu nedz ari zitas sabeedriskas dsihwes scheit now, lai gan Popes pagasts ir no leelakeem pagasteem Kursemê. Dsihwojam katrs par sewi. Daudz gan runaja par bibliotekas dibinaschanu, bet nu schi leeta ir apklususi. Laikrakstus ari lasam deesgan maz; ja zaurmehrâ rehkina, tad isnahk uz 5 mahjâm weens laikraksts. Weenigâ ispreezas weeta ir basnizkrogs, kursch otrondâs apmehram kahdus 50 soļus no pagasta nama, muischâ. Schis krogs ir stalta ehka, no keegeleem zelta. Scheit sapulzejâs wisi schis eestahdes mihkotaji, tâ ka mudsch ween pa eekschu, un weens rublis pehz otra eerit kroga papa makâ, kursch swihsdams nemâs weesus apkalpot. Loti eeteizams buhtu, pagasta weetneekeem greestees pee peenahzigas waldibas eestahdes ar luhguu, slehgt krogu, jeb lai to atzel tahlak no teesas un skolas nameem. Dj. W.

No Degoles. Meschakuilis. 31. dezembrî tur, kâ „T." sino, sarihkotas leelîskas medibas, kuras nobeiguschâs ar swinibâm un godibâm, jo medineeki, apkaimes muischu ihpaschneeki, noschahwuschi pee mums neredsetu swehru — meschakuili, 15 pudus un 10 mahrz. smagu.

No Alschwangas. Daschadas sinas. Tik aukstu un ar sneegu bagata seema reti kad peedsihwota. Daschas deenas sals sneedsâs lihdz 28° R. Sneega tik daudz un tas tik dsilsch, ka gandrihz nekur newar ne pabraukt, ne paeet. Muhsu uhdens dsirnawâm, kuras ir weenigâs schaĭ apgabalâ, jau sen uhdens truhkums. Scha eemesla dehl, tad beeschi ween aptruhkst maises. Ari daudz mahjâs sajuhtams laba dserama uhdens truhkums. — Lai gan muhsu pagasta walde pretojas, ka weetejais tirgotajs Walzinsch atwer sche dsertuwi, tomehr tas ir notizis un jaunajai dsertuwei, tapat kâ wezajai, zeenitaju ir papilnam. Bet weetejâ krona tehjniza drihz sawu gaitu beigschot aiz apmekletaju truhkuma. Jo, tâ pee mums eet. — Pehdejâs deenâs muhsu pagasta walde sanehmuse no peenahzigas puses pawehli, Aispules aprinka ismekleschanas teesnesim eesuhtit to personu wahrdus, kuri 1905. gada rudenî atzeltâs pagasta waldes weetâ tika eewehleti tâ dehwetajâ „rihzibas komitejâ", to skaits ir weseli 17. Daschi no teem jau noschauti no soda ekspedizijas un daschi aisbehguschi. Pahrejeem, kuru dsihwes weeta sinama, nu wisai neomuligi ap duhschu. — Bijuschâ polizijas eerehdna Hincke kga weetâ, kursch aisgahja uz Sakâm, sche pehdejâ laikâ nometâs uz dsihwi bijuschais Saku polizijas eerehdnis Rutkowski kgs. —s.

No Krona-Wirzawas. Atswabinats no zeetuma preekſch pahris nedeļâm apzeetinatais Redbergs, par kura aresteschanu bij sinots pagahjuschâ numurâ. Wina mahjâs kahdâ schkuhnî atrastos aisleegtos rakstus tur laikam esot nolizis kahds N. eenaidneeks aiz atreebibas. Esot zeriba, ihsto wainigo paschu dabut rokâ.

Nedroschiba uz Bauskas zeka. Pa swehtku deenâm uz Bauskas leelzeka aplaupiti wairaki zekineeki. Tâ Baldones Stelpu-Kuhku mahju eedsihwotajam Jahnim Osim diwi wihreeschi nolaupijuschi maku ar 13 rbl. 43 kap. naudas. Domâ, ka laupitaji bijuschi tee paschi diwi wihreeschi, kuri nolaupijuschi Behrsumneeku Kasimiram Laiwinam maku ar 40 rbl. un paschu wehl stipri sasituschi. Tapat diwi wihreeschi usbrukuschi Baldones pagasta Jehkabam Wanagam un gribejuschi winu aplaupit, bet tajâ brihdî ziti zekineeki peebraukuschi un istrauzejuschi laupitajus, kuri eebehguschi meschâ. Laupitajeem, kâ „L." sino, esot jau uz pehdâm.

No Jelgawas.

Deewkalposchanas Nikolaja basnizâ swehtdeen, 13. janwarî, plkst. 1/210 no rihta un plkst. 5 pehz pusdeenas, mahzitajs Reinhards. Usfaukti: Nikolajs Aleksanders Karlis Zeyfferts ar Lawihsi Emiliju Stankewitz; Andrejs Pahwulin ar Lawihsi Zeekur; Krischjahns Eduards Strautneeks ar Elsu Annu Emiliju Schenkewitz; Karlis Reinerts ar Augusti Mauriziju Thalberg. Miruschi: Janis Augusts Behrsinsch 26 g. w.; Made Dobel 60 g. w.; Krischjahns Franzs 56 g. w.

Jelgawas Latweeschu Amatneeku Beedriba nolehmuse no 1. februara eerihkot wakara lekzijas jeb kursus sihmeschanâ A. Breescha tirdsneezibas skolas telpâs jaunajâ Laukstaimneezibas beedribas namâ. Lekzijâs pasneegs mahzibu techniskâ sihmeschanâ (glesnoschanâ). Sewischku wehribu peegreesis praktiskeem mehrkeem, t. i. pehz eespehjas pasneegs mahzibas, no kuram amatneeki waretu smeltees sinaschanas sawa aroda wajadsibâm. Mahzibas pasneegs nedeksas deenâs wakarôs un swehtdeenâs ap pusdeenu. Kâ mahzibas pasneedseji schimbrihscham peenemti skolotajs Wihtols un architekts Jkstrums. Maksa par scha gada pirmo semestri nolikta beedreem un winu mahzekleem weens rublis un nebeedreem diwi rubli. Now tahda amata, kurâ sihmeschana newaretu noderet par leelu palihgu, tadehl wehlams, lai Jelgawas amatneeki peegreestu schim gadijumam nopeetnu wehribu. Mahzibu maksa ir samehrâ neeziga, bet eegûhtâs sinibas katram amatneekam winu turpmakâ dsihwê un darbâ bez schaubâm buhs leels palihgs.

Tahlak ta pate beedriba nolehma isrihkot 20. janwarî Kreewu kluba „Kruschol" telpâs atklahschanas swehtkus ar swehtku aktu, teatri un balli. Pee swehtku akta buhs beedreem peedalischanâs par brihwu, bet no nebeedreem nems 20 kap. eeejas maksas. Teatra zenas buhs parastâs. Par peedalischanos pee balles nems no beedreem 50 kap. un no nebeedreem 1 rubli. Teatra reschija buhs Ridsineeka rolâs un galweno seewietes lomu spehlês Otilija Muzeneek jaunkundze no Rigas. —s—

Teatra israhde buhs 13. janwarî Wahzu amatneeku beedribas sahlê. Petera Wikna wadibâ israhdîs pirmo reisi Artura Schnitzlera dramu „Warisesi". Israhdes sahkums 1/27. Pehz teatra balle. Biketes eepreekſch dabujamas J. Leepas (Klawina) grahmatu pahrdotawâ. K. M.

„Kursemes ahrstu beedriba", kâ laikraksti sino, registreta 11. dezembrî. Pirmâ Kursemes ohrstu sapulze tiks notureta Jelgawâ 10., 11. un 12. maijâ.

Jelgawas kara teesa 3. janwarî isteesaja apsuhdsibu pret Ruzawas pagasta Ernestu Gluhsdu un Preekules pag. Ernestu Drihwinu par Irenas Dünne un Mikela Jansona aplaupischanu pag. g. nowembrî pee Grobinas. Teesa aisina abus apsuhdsetos par wainigeem un noteesaja uz nahwi zaur pakahrschanu.

Slepenpolizijas organisescharas. Sahkot no 1. maija, kâ „Lib. Ztg." no broscha awota sakâs dsirdejuse, slepenpolizija wisâ Keewijâ tikschot organiseta pehz ahrsemju parauga. Scho slepenpoliziju ustureschot walsts, un winas galwenais preekschneeks ustureschotees Peterburgâ. Wisa walsts tikschot eedalita slepenpolizijas eezirknos, rehkinot pa wairakâm gubernâm uz katru eezirkni, kursch stahweschot sem eezirkna preekschneeka pahrraudsibas un tikschot sadalits apakscheezirknos. — Baltijas slepenpolizijas eezirknis aptwerschot Widsemi, Kursemi un Igauniju. Wina zentralwalde atradischotees Rigâ un eezirknu walde preeksch Igaunijas Rewelê un preeksch Kursemes newis Jelgawâ, bet Leepajâ.

Par Jelgawas skolneekeem „Now. Wremjâ" atrodama schahda telegrama: „Par weetejo skolu behdigo stahwokli dod leezibu skolenu organisazija, kura useeta pa swehtku laiku un sauzas par „skolenu-strahdneeku organisaziju". Ta isdewuse schurnalu sem wirsraksta „Brihwâ Skola", kursch pildits ar sozialistu mulkibâm un tizis isplatits starp skolenecm. Organisazija nodibinata uz sozialdemokratu strahdneeku partijas peemahzischanu, jo schi partija sawos plahnos un nodomos eewelk jauneklus, kuri garigâ attihstibâ now wehl nozeetejuschees. Organisazijas sapulzês usstahjees agitators, kuru klausijuschees kâ spezialistu sozialisma leetâs. Par organisetâ pulzina preekschsehdetaju bijis Jelgawas realskolas 6. klases skolens, 19 gadu wezais Pauluks, pee kura atrasti nelegalâ Latweeschu laikraksta „Zihnas" eksemplari un zitas rewoluzionaru lapinas, kâ ari wesela kimiska laboratorija. Pulzina leetâs peedalijâs delegati: no realskolas 4. un 5. klases skoleni — Neimanis un Reiss, abi 17 gadus wezi, no pilsehtas skolas Jansons un brahli Gutmani, wisi 17—18 gadu wezi. No seeweeschu gimnasijas peedalijuschâs — 6. klases skolneeze Alise Rosenknospe, 18 gadus weza, un 8. klases skolneeze Luzija Trei, 19 gadus weza; no tirdsneezibas skolas — skolneeze Kleeder, 16 gadus weza. Pulzinâ peedalijees ari repetitors Meisters un peezi jauni strahdneeki. Wisi wini aresteti." Laikam pastahwot wehl ziti lihdsigi skolneeku pulzini.

Pahrtikas pretschu zenas pee mums wehl arween peeturas it stingras: rupja maise maksâ 3—3½ kap. mahrz., saldskahba maise 5 kap. mahrz., baltmaise 5—6½ kap. mahrz.; wehrscha gaka 14—16 kap. mahrz., teka gaka 11—17 kap. mahrz., jehra gaka 13—16 kap. mahrz., zuhkas gaka, schahweta, 20—25 kap. mahrz., neschahweta 18—22 kap. mahrz., schahwets schkinkis 22—26 kap. mahrz.; dsihwas wistas 60—80 kap. gab., dsihwi zahki 40—60 kap. gab., kautas sosis 20—22 kap. mahrz., kautas pihles 17—20 kap. mahrz., tihtari 250—350 kap. gab., saki 80—110 kap. gab.; laschi, schahweti, 80—100 kap., sandarti 20—30 kap. mahrz., dorschi 10—15 kap. gab., schahwetas renges 12—20 kap. kahlâ neschahwetas 10—16 kap. kahlâ, brehtlini 5—6 kap. kahlâ, nehgi 2—4 kap. gab., schahwetas butes 10—20 kap. pahrê; kartupeli 100—110 kap. puhrâ, kahposti, saldi, 5—10 kap. galwinâ, skahbi kahposti 5—8 kap. stopâ, kahki 2—3 kap. gab., beetes 6—10 kap. garnizâ, rutki 2—5 kap. gab., gurki 1—2 kap. gab.; ahboli 15—30 kap. garnizâ, dsehrwenes 12—15 kap. stopâ; sweests 38—42 kap. mahrz., seers 20—40 kap. mahrz., swaigs peens 8—10 kap. stopâ, nosmelts peens 3—4 kap. stopâ, kupinats peens 12—14 kap. stopâ; olas 3 kap. gab., 160—180 kap. schakâ; medus 30—35 kap. mahrz.; sirni 350—500 kap. mehrâ, linsehklas 120— 140 kap. mehrâ; rudsi 120—125 kap. pudâ, kweeschi 130—140 kap. pudâ, meeschi 90—95 kap. pudâ, ausas 75—85 kap. pudâ; ahbuls 400—450 kap. birkawâ, seens 400—450 kap. birkawâ, salmi gark. schakâ 300—350 kap.; behrsa malka 20—24 rbl. asi, egles un preedes malka 19—22 rbl. asi. —j—

Wisjaunakâs sinas.

Peterburgâ, 7. janwarî. „Zerkown. Wedomosti" sino, ka tizibas brihwibas sautajumâ sw. sinods prasot, lai atstahj spehkâ Greeku-pareistizigâs basnizas preekschrozibas, winai ween dodot propagandas teesibu un pee pahreeschanas zitâ tizibâ prasot 40 deenas ilgu laiku preeksch pamahzibas.

Tautas augstskolu kongresa wakarejâ sehdê nosika nepatihkams starpgadijums. Zittauteeschu aisstahwji lika preekschâ resoluziju, kura prasa skolu nazionalisescharu un lai atsi nosoda birokratijas pahrkreewoschanas politiku. Kad preekschlikumu atraidija, zittauteeschi atstahja sehdes sahli. (Düna-Ztg.)

Kristianijâ, 19. (6.) janwarî. Tautas weetneeku nams weenbalsigi peekritis preekschlikumam par Norwegijas neaiskaramibu.

Sofijâ, 19. (6.) janwarî. Ministrija pilnâ sastahwâ nolehmusi atkahptees. Tatschu now wehl sinams, waj kuss dos sawu atkauju.

Münchenê, 19. (6.) janwarî. 18. (5.) janwarî tur apzeetinati kahdi Kreewi, pee kureem atrasti Tisliſâ nolaupiti 500 rubku gabali un leelaks daudzums zitas naudas.

No Warschawas sino Maskawas laikrakstiam „Gol. Moskwi", ka Warschawas zeetokschna artilerijas ofizeeru starpâ atrosta rewoluzionara organisazija. Daudzi esot apzeetinati.

Isdew. un redaktors: Latw. Dr. Beedr. tagadejais presidents Th. Doebner.

Redaktors: J. Weissenrewis.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un dehla Jelgawâ.

„Latweeschu Awises“,

iznahkdamas **diwreis** nedelâ, 1½ un 2 drukas lokschnu leelumâ, ari **1908. gadâ zentisees ar bagatigu un ruhpigi isstrahdatu saturu kalpot saweem lasitajeem.** „Latweeschu Awises“ peebeedrosees sawâ darbâ teem, kas grib usbuhwet, bet ne noahrdit, kas zenschàs pehz jo plaschàm muhsu dsihwes reformàm, bet grib tàs panahkt likumigâ zelâ, atmetot wisu patwaribu un warmahzibu. Waras darbi un naids atnesuschi muhsu semei neissakot daudz posta; tadehl „Latw. Awises“ gan weenmehr runàs brihwu, taisnu wahrdu pateesibas labâ, bet sargasees zelt weltigu naidu starp daschadàm tautibàm un lauschu schkiràm.

Paschâ awisê sneegsim: **eewada rakstus** par daschadeem dsihwes jautajumeem, pee tam jo wehrigi sekodami **walsts domes darbibai un wispahr reformu kustibai** walstî un muhsu dsimtenê; pahrskatus par swarigakajeem notikumeem **ahrsemês; sinojumus** no eekschsemèm, pee kam wehstisim tikai par wisu to, kam nosihme preeksch wiseem lasitajeem, sihkaki eewehrojot **Rigu, Jelgawu** un **Leepaju**, kà muhsu dsimtenes wiseewehrojamakàs pilsehtas.

„Stahstu peelikumâ“, kas eet katram numuram lihds, sneegsim, kà lihds schim, **tikai tahdus dailrakstneezibas raschojumus, kam literarisku wehrtiba.** Starp ziteem nahkoschâ gadâ pasneegsim sekoschus **originalus: Dsilnas: „Isschkeesti spehki“; J. Kleinberga: „Dsihwes pabehrni“ — stahsts, „Apsniguschas tekas“ — stahsts, A. Sauleescha: „Azis“**, stahsts is pasuduschas dsihwes, **„Plaisas muhrî“, tehlojumi; W. Rudolfa: „Mana brahla mehginajams“** un **„Ceschu, darischu sew galu“** u. z.

„Basnizas un skolas peelikumâ“, kas isnahk ik pahrnedelas, zentisimees islopt muhsu tautas religiskàs juhtas, wairot pateesu intresi preeksch basnizas un skolas darba.

„Semkopibas un saimneezibas peelikumâ“, kas tapat isnahk ik pahrnedelas, nesisim leetprateju rakstus par semkopibu, lopkopibu, dahrskopibu u. t. t.

Ari 1908. gada abonenteem peesuhtisim kà peelikumu bes maksas redakzijas isdoto ilustreto „Mahju Kalendaru“ us 1909. g., ar kuplu literarisku saturu.

Aboneschanas maksa paleek lihdsschinejà. **„Latweeschu Awises“ lihds ar peelikumeem maksà:** Jelgawâ ekspedizijâ un izdalamàs weetàs sanemot: par gadu **2** rbl. **20** kap., par pusgadu **1** rbl. **20** kap., par ¼ gadu **60** kap.; pa pastu peesuhtot: par gadu **3** rbl., par pusgadu **1** rbl. **60** kap., par ¼ gadu **90** kap.; us ahrsemèm: — **4** rbl. **50** kap., **2** rbl. **30** kap. un **1** rbl. **20** kap.

Administrazija.

Teatris „Elektrobiografs“

Jelgawâ us tirgus platscha.

(ihpaschneeks **R. Strömers.**)

37. Ser. no pirmd. 7. janw. lihds treschd. 9 janw.

Sirds-apsina atmodàs.

Izrahdes darba deenàs sahkàs pl. 7, 8 un 9 wakarà un swehtdeenàs un swehtku deenàs pl. 6, 7, 8 un 9 wakarà.

Kursemes Ritenbrauzeju Beedriba

isrihkos sestdeen, 12. janwarî 1908. g.

Jelgawas Latweeschu Beedribas sahlê (Villa Medem)

Maskû balli.

Spehlès Medna kunga orkestris.

Sahkums pulksten 8 wakarà — beigas pulksten 3 naktî.

Eeejas maksa (eerehk. labd. nod.): weesem — bes maskas 70 kap., ar masku 50 kap. un beedreem 40 kap.

Demaskeschanàs naw obligatoriska.

Preekschneeziba.

Dr. Peters Perlbachs

ausu, degunu, kakla slim.

ahrsts

Rigâ,

Suworowa eelà № 7,

runajams no **10—1** un **5—6.**

Kaunuma, ahdas, sifilis, dzimuma un **eekschejàs slimib.** Peenem ikd. no 9—1 un 5—8 wak. **Ah rsteju ari zaur elektrizitati.**

Dr. Wilh. Loewenberg.

Rigâ, leelà Jaun eelà № 24, 2 tr. netahlu no Daugawas tirgus.

Peenemu **sobu slimneekus** ikdeenas no plkst. 10—1 un 4—7. **Spezialitate: eeleek mahkfligus sobus, porzelana plombas** un **izwelk sobus gluschi bes sahpèm. Lauzeneekeem eewehrojami paseminatas zenas.**

Jelg. Leelajà eelà № 6,

Gutman-Rathaus.

Mehbleta istaba

lihds ar pilnu pansiju dabonama Jelg. Skrihweru eelà 5. Eeeja pa leelajàm durwim, 2 trepes augsùs. Skolas behrni atron turp. pansiju par 60 rbl. pusgadà.

Bodes telpas

tuhlit isrentejamas Dschuhkstes Gaila krogà un pusgraudneeks turpat wajadsigs no Jurgeem 1908. g.

---

2 mahzekli,

lauzeneekeem preekschroka, war peeteiktees pee fotografa J. Kruhmina Jelgawâ Leelajà eelà № 11.

Drehbneeks

A. Dundurs

isbrauz us wehleschanos us laukeem strohdat. Adr.: Jelg. Petera eelà 6.

Noklihdis

putnu sunis (balt-bruhns); pret atlihdsinajumu nododams Jelgawâ, Katoku eelà № 18.

Brambergu pagasta walde,

(Dobeles aprinkî) dara sinamu, ka

1) **us 1908. g.** pagasta waldes **sehdes** noliktas **katru pirmdeenu,** isnemot swehtku deenas no plkst. 10 lihds 2 deenà;

2) **pagasta weetneeku sehdes** noliktas 1908. g. katra mehnescha **pirmà sestdeenà,** isnemot swehtku deenas, tad nedelu wehlaku, eesahkot plkst. 10 no rihta.

3) **Schi pagasta wihreeschcem,** kuri dsimuschi no 1. oktobra 1886. g. lihds 1. oktobrim 1887. g., jausdod lihds 15. februarim 1908. g. pagasta waldei sinas par familijas apstahkleem, isglihtibas stahwokli, peesuhtot wajadsigàs apleezibas, un ar ko nodarbojàs, dehl

eesaukschanas listes

sastahdischanas par 1908. g.

Brambergê, 28. dezembrî 1907. g.

Pag. wezakais: **K. Andersons.**

Skrihw.: **F. Baumans.**

S. w.

Mag.

J. Hertela

apteek. preekschu pahrdotawa

Jelgawâ, Pasta eelà № 13,

peedahwà

wisadus fotografijas peederumus un kimikalijas, seepes, odèrus un daschadus lihdsekkus skaistuma kopschanai.

M. Brauer's,

Jelgawâ, pee Annas wahrteem, eepretim **„Jahwa basnizai“,**

un **Tukumâ.**

Kapu peeminekli

kà: **krusti, obelisksi, grahmatas, rulli** u. t. t. teek is **wislabakà materiala** pagatawoti.

Lai **monumenti** isnahktu glihti kà ari isturigi prez gaisa eespaideem, tee teek slihpeti un poleereti ar jaunlaiku maschinu palihdsibu.

Selitius, kà ari **neselitius „tschuguna krustus“** peedahwaju par peenehmigàm zenàm.

Zeen. publikas apstellejumi teek ruhpigi un apsinigi isdarti. — Labakàs atsauksmes. —

„Sudraba medalî un goda diploms“ Rigas „Jubilejas isstahdê“.

Dschuhkstes-Peenawas krahj-aisdewu kases kahrtiga

general-sapulze

18. janwarî 1908. plkst. 11 pr. pusdeenas. — Ja beedri wajadsigà skaitâ neeeradisees, tad otra un pehdejà sapulze **25. janwarî 1908.** Deenas kahrtiba parastà.

Walde.

Sawu

Dseedaschanas un klaweeru

mahzibu

sahkschu 10. janwarî. Peeteikschanàs katru deenu Leelajà eelà 34.

D. Breschinsky,

Dresdenes Konserwatorijas audsekkis u. diplomets operu dseedatajs.

Saldû pasneedz

rokdarbu stundas

wisàs praktiskàs un mahkfligàs seeweeschu darbòs, kà ari glesnoschanà un dedsinaschanà. Mahzekles peenem katrà laikà.

Rokdarbu skolotaja:

A. Rekkewits,

Schneebacha namà, Skolas eelà.

Manas

Musikas stundas

sahkschu 8. janwarî. **J. Waldmanis,** Jelg. Skrihweru eelà № 44.

Pansionarus

usnem Müllera kundse Esera eelà № 27 apakschà; turpat teek ari klaweeres pr. mahzischanàs atdotas.

A. N.

Bogdanowa

tabakas fabrik. noliktawa

Jelgawâ, Katoku eelà № 12, eewehlê wislabakàs papirosu tschaulites (hilses) is pascha auto-mech. fabrikas.

„Sankt Gotthard,“

starp tàm: koka kastitês par 500 un 250 gab., kà ari **Berlines** 100 gab. ar dahwanu katrà kastitêun „Barskija“ ar glihtu walsts ehrgli.

Smarschiga tabaka: **Express** № 18 ¼ ℔ 40 kap., ⅛ ℔ 20 kap. **Express** № 8 ¼ ℔ 28 k., ⅛ ℔ 14 kap. Teizami papirosi: **Egiptes** 10 gab. 6 kap., **Barskija** 10 gab. 3 kap., **Bogatir** 20 g. 5 k. **Maikapara** spezial-tabakas **Swesda** № 40, № 30 un № 1 nepahrspehjama labuma.

Jelgawâ,

Esera eelà № 11.

Wirsskolotaja J. Preedes

I. schkiras seeweeschu skola

ar pilnu gimnasijas kursu.

Jaunas skolneezes us pirmajàm 5 klasèm war peeteikt katru deenu. **Usnemschanas eksameni** sahksees **7. janwarî** plkst. **9** no rihta, — **mahziba 9. janwarî.**

Pee eestahschanàs jasin tas pats, kas krona seeweeschu gimnasijàs

---

Karlis Berris,

Jelgawâ, Palejas eelà № 2.

Peedahwà zeen. publikai pehz mehra pagatawotus

elegantus uswalkus

no loti isturiga seemas schewiota wismodernakòs angku musturòs, sahkot no 24 rbl. par uswalku. Tàpat arî

watetus mantelus

no skaidras wilnas manteku schewiota, skaista isskata un glihta darba, no 25 rbl. sahkot.

Leela izwehle no **pletwelas, kruhtim, krahdsineem, manschetèm, krawatèm** un **podsinàm.**

Jelgawas Laukfaimneezibas Beedribas

Krahschanas un Aisdoschanas Sabeedriba,

(atklahta februarî 1900. g.).

Telefons № 62. **Jelgawâ, Katoku eelà № 19.** Telefons № 62.

Bilanze.

31. dezembrî 1907. gadà.

Sabeedribas kasê atrodoschais **droschibas kapitals**

172,407 rubl. 60 kap., neeerehkinot 1598 beedru garantijas 1,598,000 rbl.

Aktiwà.	rubl.	k.	Pasiwà.	rubl.	k.
Kases konts	23206	88	Beedru dalas . . .	159800	—
Aisdewumi pret galwen.	351234	—	Noguldijumi ar ussaj. .	1548522	72
Aisdewumi pret nekust. ihpaschumu . . .	1291501	46	Noguldijumi bes ussazischanas	50337	80
Aisdew. pret wehrtspap.	32570	—	Dividende	3007	50
Aisdewumi pret eekihlajumeem	9835	—	Aisdewumu rentes . .	131473	07
Aisdew. pret pers. ustiz.	29460	—	Reserwes kapitals . .	12607	60
Noguldijumu rentes .	28774	79	Reisdalitas pelnas konts	1375	—
Kantora konts . . .	12041	77	Conto Dubio . . .	3849	68
Inwentars	4493	55	Inwentara dilsch. konts	1414	52
Reser. kap. wehrtspapihri.	9513	54	Pabalsta fonds . . .	1116	16
Tekoschs rehk. zit. bank.	23319	17	Schiro à depot aisn.	60000	—
Darbib. kap. wehrtspap.	12618	80	Kursa differenzes konts	1605	—
Tahlak. nogl. sem spezial. nosaukumeem . . .	128859	32	Nama buhwes konts .	2192	—
Kant. telp. pahrbuhw. kts.	1184	42			
Beedru naud. zit. kr. eest.	5500	—			
Delcredere konts . . .	—	—			
Dasch. zaurejosch. naud. (oblig. nokahrtosch., ingr. u. t. t. depon. summas) .	13188	35			
Kopà	1977301	05	Kopà	1977301	05

1) **Par noguldijumeem** maksà par gadu **2—6%**, skaitot no noguldischanas deenas. Par **schiro noguldijumeem** maksà **3%**.
2) Par **aisdewumeem** nem **6½—8½%** par gadu. Peeprasijumus isspreesch pirmdeenàs.
3) **Kantoris atwehrts** ik darba deenas no pulkst. 10—2 deenà.
4) Beedri war buht **abeju dsimumu personas,** kà ari sabeedribas un arteli.
5) Noguldijumi un aisnehmumi is swehdi **no krona nodokleem.**

Waldes agr. **J. Bissenieks.**
agr. **K. Brosda.**
D. Kahnbergs.

Mahkslas mihlotaju teatris.

Petera Wilna wadibà.

Wahzu Amatneeku Beedribas sahlê, swehtdeen, 13. janwarî 1908. g.

israhdis **pirmo reis**

Wariseji.

Drama 3 zehleenos no Artura Schnitzlera, D. Rogas tulkojumà.

Izrahdes sahkums plkst. ½7 wakarà.

Tuhlit pehz teatra

Balle ar konfetti kauju.

Brihwa eeeja wiseem teatra apmekletajeem, isnemot galerijas 2. weetas bileschu ihpaschneekus.

Muzika: stihgu orkestris.

Biletes eepreeksch dabonamas **J. Leepas** (J. Klawina) grahmatu pahrdotawà, Leelajà eelà № 9.

Sihkumi atsischàs. — **Beigas pulksten 1 ribtà.**

Peters Wilnis.

Jelgawas Krahj-Aisdewu kases walde ar scho isfino, ka schis Kases telpàs, Jelgawà Palejas eelà № 2a, **18. janwarî 1908. g. plkst. 12 deena,** taps pahrdotas

atklahtâ torgâ

schai kasê no Linas Meesis eekihlatas schahdas

blanko-obligazijas:

1) ingr. 20. oktobrî 1903. gadà jem № 596, rbl. 10,000 leela,
2) ingr. 15. janwarî 1891. gadà rbl. 1500 leela un
3) ingr. 8. aprilî 1897. gadà jem № 251 rbl. 300 leela, kopà 11,800 rbl. leelas us Kursischu Kirmeneeku Meescha mahjàm, Kuldigas aprinkî. Mahju leelums: 170 puhrweetas. Ehkas pa leelai daļai muhra un jaunas.

Solischana sahksees no 8500 rbl.

Kases Walde.

50% rab. **Par eewehroschanu** 50% rab.

fotografeem un amatèrfotografeem!

Daschadu fabriku fotogrf. plates leeluma 4½×6, 6×9, 9×12, 12×16½, 13×18, 18×24, 24×30, kas pee ugunsgrehka palikuschas neapskahdetas, kà ari **zeloidina un bromsudraba papihrs, pastkartes, paspartusi, albumi un kartoni** leelà izwehlê, ari wisas **fotogr. kimikalijas** u. t. t. Tahlak peedahwaju **daschadas gumijas prezes** kà: **gumijas sekes, gumijas sprizes, bandaschas, termometrus** u. t. t. **Pudera trauzini, pudera birstes, medizinskas seepes, matu krahsas. Elektribas wadu daschad. peeder.**

Apm. 5000 pazinas par 3 kap. gab. krahsas: wilnas, sihda, kokwilnas un linu audumu krahsoschanai; nebruht un nenobalo.

Izpahrdodu bes tam wehl daschadas zitas atlikuschas leetas ar 50% rabata.

L. M. Arenstein, apteekas preekschu bode, Jelg., Leelajà eelà № 1, eeeja zaur nama durwju preekschnamu.

Peenem apstellejumus

us wiseem Latweeschu

Laikrakstem

„Latweeschu Awischu“ ekspedizijâ,

Jelgawâ, Kangihseru eelà № 14.

---

500 mehru labu kartupelu

pahrdod, ari masakàs dalàs, Wez-Swirlaukas muischâ 5 wersts no Jelgawas. Telefons № 486.

Drabinas

war dabut Kroitscha bruhsi Jelgawâ, Esera eelà № 25.

Labus wasarejas

salmus

pehrk Wez-Swirlaukas muischâ 5 wersts no Jelgawas. Telef. 486.

Mahjas

Rahlsche Gerhard Krona Wirzawà teek us renti waj us pusgraudeem no Jurgeem 1908. gada atdotas. Peeprasams, Jelg., Leelajà eelà 32.

Drukats pee J. F. Steffenhagena un behla.

Te klaht 1 peelikums.